

**Zeitschrift:** Schweizer Film = Film Suisse : offizielles Organ des Schweiz. Lichtspieltheater-Verbandes, deutsche und italienische Schweiz

**Herausgeber:** Schweizer Film

**Band:** 4 (1938)

**Heft:** 69

**Artikel:** Warum "noch deutscher"?

**Autor:** Derendinger, J.

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-734421>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

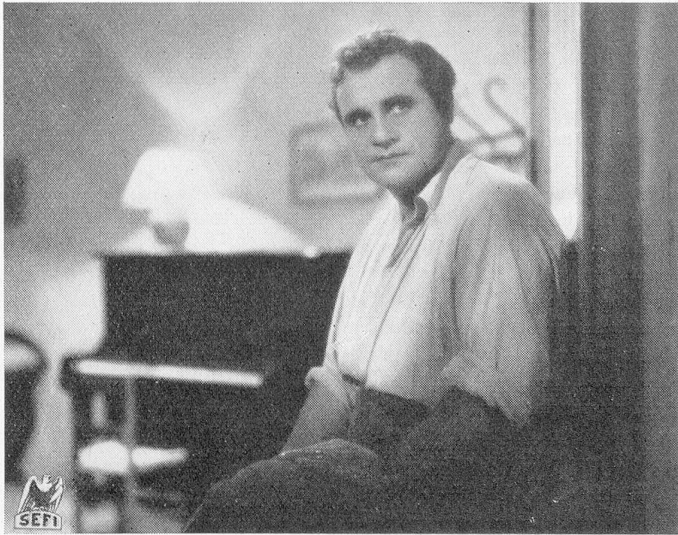
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Beniamino GIGLI  
in dem neuen Film der Itala *«Mein Herz gehört Dir»*.

zigen, dem zermürbenden Berlin. Schwer, schwer! Ist nicht eine Ehe besser! Regisseur Carl Froelich zeigt diesen Kampf, setzt ihm aber, damit es nicht zu ernst wird, viele humorige Lichter auf. Seine vier Gesellen sind, jede anders und jede reizvoll: Ingrid Bergmann, eine neue Darstellerin aus Schweden, Sabine Peters, Ursula Herking und Carsta Löck. Das Publikum bereitet dem Film einen herzlichen Erfolg. — Auch im UFA-Film *«Eine Nacht im Mai»* ist die Weltstadt Berlin der Hintergrund. Aber ein anderes Berlin, ein Berlin, in dem man fröhlich ist, in dem man Mondscheinfahrten in einer Mainacht unternimmt. Ein nettes, reiches Mädel lernt hier einen netten jungen Mann kennen, sie verlieben sich sofort und es endet happy. Aber bis dahin geschieht viel Lustiges. Ueberhaupt wird in dem Film viel gesungen und noch mehr getanzt, ein heiterer Film, von Georg Jacoby schmissig inszeniert und von den Hauptdarstellern Marika Röck und Viktor Staal flott gespielt. Viel Beifall! —

Der UFA-Film *«Ein Mädchen geht an Land»* führt in das Seemannsmilieu. Ein Mädel, tüchtig und forsch, auf einem Frachtschiff groß geworden, muß durch einen Todesfall an Land gehen. Aber in der großen Stadt, in Hamburg, mit seinem Vergnügungsviertel St. Pauli, mit seinen Lockungen und Verstrickungen, findet ihr klarer Sinn sich nicht zurecht. Beinahe verliert sie den Kurs, landet aber nach mancherlei Umwegen als Mutter dreier mutterloser Kinder in einem guten, sicheren Hafen. Regisseur Werner Hochbaum sorgte für schöne Hamburger Aufnahmen und gute Darsteller, die fast alle Hamburger Seemanns-«Dütsch» sprachen. —

Den Hintergrund für den TERRA-Film *«Junge Liebe schlägt Alarm»* bildet der Hamburger Hafen, der neben Ozeanriesen viele Wasserdroschken und Barkassen beherbergt. Barkassenführer Rasmus (Gustav

Knuth) holt sich sein Mädel (Marieluise Claudius), unterstützt von allen Kameraden, den Wasserchauffeuren mit ihren Barkassen, von dem feindlichen Schiff, das sie entführen soll; denn es geht nicht nur um Liebe in dem Film, es geht auch um Schmuggel, Intriguen, unehrliche Geschäftsmacherei. Aber das Gute siegt und das Publikum freut sich darüber herzlich. —

Der PANORAMA-Film *«Stärker als die Liebe»* spielt in Masuren, in Ostpreußen mit seinen Wäldern, seinen Sümpfen. Es ist ein Försterfilm mit einem *«Gentleman»*-Wilddieb im Mittelpunkt. Eine sehr spannende Treibjagd auf den Wilddieb bildet den Schluß des Dramas, bei der er ins Moor flüchtet und dort versinkt. Bekannte Darsteller wie Karin Hardt, Paul Wegener, Paul Richter, Ivan Petrovich halfen dem Film unter der Regie von Joe Stöckel, der das Landschaftliche stark betonte, zu einem schönen Erfolg. — Den Schicksalsweg einer Aerztin zeigt der PANORAMA-Film *«Die Frau am Scheidewege»*. Eine Aerztin bleibt trotz Heirat mit einem jungen Maler ihrem geliebten Beruf treu, was natürlich zu Konflikten führt; in diese Konflikte wird ihre Schwester hineingerissen, — durch das viele Alleinsein mit dem Gatten der Aerztin wird ihr klar, daß sie ihn liebt und es geschieht, was nicht geschehen soll. Fast endet es tragisch, aber es löst sich alles zum Guten, die Aerztin sieht ihren Irrtum ein, sie kehrt ganz in ihre Klinik und zu ihrem Arbeitskameraden Professor Henrici zurück, der nichts sehnlicher erwartet, und aus der Schwester und dem Maler wird ein sehr glückliches Paar. Der Film ist bemerkenswert durch die hervorragende Regie Josef von Bakys, durch einen wunderbar leichten Dialog ausgezeichnete darstellerische Leistungen von Karin Hardt, Magda Schneider, Hans Söhnker, Ewald Balser. Die richtige Mischung zwischen Ernst und Heiterkeit, — ein guter Film, ein großer Erfolg. —

## Warum „noch deutscher“?

Im Berliner *«Film-Kurier»* lesen wir in letzter Zeit — so u. a. in der Nummer vom 5. Oktober 1938 — öfters Artikel, die ausnahmslos den Standpunkt vertreten, der deutsche Film solle seinen Schauplatz mehr nach Deutschland verlegen. Wir wissen nicht, ob diese Tendenz politische Hintergründe hat — aber auch kaufmännisch betrachtet, verstehen wir das nicht! Der Auslandsverkauf der deutschen Filmproduktionen hat seit 1934 — wir schreiben immer auf Grund deutscher Berichte — stark abgenommen. Der unbefriedigende Auslandsabsatz ist in jeder General-Versammlung der Filmfirmen Gegenstand eingehender Erörterungen, viel wird darüber geschrieben und noch mehr geredet — jetzt will uns Deutschland noch «deutscher» Filme schicken! Ist dem Berliner *«Film-Kurier»* nicht bekannt, daß der deutsche Film in der Auslandspresse ohnehin willkommener Angriffspunkt ist? Warum die Kritik mit Neuem nähren?

Es liegt uns ganz fern, unserem Nachbarlande irgendwelche Vorschriften zu machen, zu sagen, wie sie es machen und nicht machen sollen. Was hier steht, ist lediglich ein Wunsch, eine Stimme aus einem Land, das zu Deutschlands besten und zahlungsfähigsten Filmabnehmern zählt. Will Deutschland seine Produktionen besser verkaufen, dann schaffe es internationale Filme, international im Thema und im Schauplatz. Die Klage über die Einseitigkeit der Filmthemen ist heute beim Publikum und Theaterbesitzer aktuell. Die Verlegung des Handlungsortes (möglichst aller deutscher Filme) nach Deutschland würde die Themenauswahl weiter einengen, die Produktions-Programme würden noch einseitiger und man könnte es dem Filmtheater-Publikum gewiß nicht verargen, wenn es seine Konsequenzen ziehen und den deutschen Film meiden würde. Es scheint uns — und damit gehen wohl alle interessierten Kreise in der Schweiz mit uns einig — die deutsche Produktion sollte das Verhältnis Deutschland/Ausland so lassen, wie es bis heute war!

Jeder Vergleich hinkt — und so ist auch der Vergleich, den der *«Film-Kurier»* (in dem obenerwähnten Artikel) mit Amerika zieht, irrig. Die U.S.A. kann mit ihren geographisch und im Volkscharakter stark wechselnden Staaten in den Handlungs-orten für uns vielseitiger und interessanter sein. Der amerikanische Produzent muß sich außerdem in der Themenwahl nicht nach politischen Gesichtspunkten richten. So kommt es und ist Tatsache, daß uns die amerikanischen Verleihfirmen heute schon abwechslungsreichere Programme anbieten können. Wir hoffen — im Interesse des deutschen Films — daß sich die im *«Film-Kurier»* so mit Nachdruck verfochtene Tendenz *«Der deutsche Film spielt in Deutschland»* nicht durchsetzt.

J. Derendinger, Solothurn.